

衝破「悲情」天水圍 醞釀溫情安樂窩

天水圍天耀邨傳出的倫常慘案，令港人意識到守望相助的重要性。其實，鄰里互助的概念早已在元朗區落地生根。公益金與會員社會福利機構於兩年前已開始在區內啟動數項針對性服務，利用有限資源加強居民互動，共同建立關懷社區。



過來人助人自助 相扶持走出陰霾

天恆社區網絡計劃就是其中一個典型的成功例子。自二零零五年起，公益金每年撥款逾港幣一百萬元予香港基督教服務處，為天水圍天恆邨居民開展社區鄰舍發展計劃，僅在零六年四月至今三年間，已成功接觸近五千八百戶居民，成效顯著。

清早，一班「愛心大使」義工聚集在香港基督教服務處天恆社區網絡計劃活動室，興致勃勃地商量探訪活動，氣氛熱絡。她們都是邨內的居民，約六年前在這裡落腳。她們都有一段灰色的往事：文化背景不同遭人歧視、語言不通與社會脫節、生活壓力導致家庭失和……令人意外的是，她們異口同聲說現在的生活和兩年前有著天淵之別。

義工阿萍笑稱自己是典型的「過來人」，來港後與比自己大十多年的丈夫在天水圍安家落戶。陌生的環境、舉目無親、車費昂貴不敢外出，種種原因令她像被困在籠子裡，情緒大受困擾。「兩年前，我從計劃的講座中學到教導兒子的好方法，其後更參與這裏的活動，覺得整個人都活起來了！」

在「陽光組」婦女支援小組認識了很多新朋友，大家分享經歷，互相支持，一點點幫我打開心結。」加入探訪義工行列後，她對生活有了新的體驗：「有時發現受訪者的優點正是我的弱點，讓我借鏡處理自己的問題，真正覺得幫人也就等於幫自己呢！」

說到這裡，拍檔阿蘭也有著深深的體會：「我曾遇到一個同是老夫少妻的新移民家庭。高學歷的太太以前是教師，來港後不但要到地盤做體力工作，更要照顧行動不便的丈夫，獨力支撐起整個家。但她仍然樂觀、積極。她的堅韌給我很大啟發，教我凡事輕鬆面對，以不同的角度和心態面對困難、解決問題。」

子女教育也是本區婦女要面對的難題。該計劃亦特別關注邨內兒童的健康成長，為他們改造環境，提供平等的發展機會。社工們盡全力收集各種資源，為區內居民和其子女舉辦形形色色的講座和活動。促進親子關係的「童夢成真」；贊助有需要家庭購買開學物資的「助學可以改變未來」計劃亦應運而生。社工彭姑娘指出：「兩年前到區內圖書館要坐輕鐵或步行半小時。我們得到社會人士及義工的支持，成立屬於自己屋邨的兒童圖書館，為孩子提供一個知識小天地，讓他們從閱讀和學習中建立自信。」

此外，計劃舉辦的新春遊戲攤位、公眾教育展覽、互助學堂等也廣為區內居民津津樂道。從參與到籌劃活動，從接受訓練到擔任導師，義工金姨和阿秀終於有機會發揮自己的潛能，信心十足地邁出家門，融入社會。



香港拾元塑質鈔票公益珍藏版

公益金於二零零七年十一月二十日推出「香港拾元塑質鈔票公益珍藏版」競投和認購籌款活動，為其資助的「弱智人士服務」籌款，市民反應熱烈。

該批沒有英文字頭的鈔票珍藏版共分四個系列—「至尊珍藏版」、「卓越珍藏版」、「四十五張連體鈔票」及「三張連體鈔票」。「至尊」及「卓越」珍藏版分別以競投方式發售，每張均印有獨特幸運號碼，以獨立亮麗方鑲嵌成精美擺設，極具收藏價值。連體鈔票系列也極為珍貴，配上精美的包裝，甫推出即售罄。

是次活動籌得善款將悉數撥捐公益金資助的「弱智人士服務」，以提供包括特殊教育、技能訓練、輔導、就業和社區教育服務等，幫助受惠者融入社會，展開美好明天。



「四季公益金閃耀人生」聖誕慈善活動



普天同慶的聖誕節即將來臨，香港四季酒店於十二月三日由該酒店區域副總裁暨總經理祈偉立先生、中國銀行（香港）風險總監張拓成先生、公益金執行委員會主席李業廣太平紳士，以及一般捐款及特別籌款項目籌劃委員會主席孔令遠先生（由右至左）主持聖誕樹亮燈儀式，為連串公益活動揭開序幕。

活動重頭戲「四季公益金閃耀人生」慈善午宴將於十二月二十五日舉行，筵開三十席，為公益金資助的「兒童及青年服務」籌款。善長在享用美酒佳餚之餘，亦可欣賞特備的精彩歌詠及舞蹈表演。承蒙中國銀行（香港）贊助一切開支，令所有善款均能撥捐公益金。

十二月三日至二十五日活動期內，酒店內亦設置捐款箱，將市民的聖誕祝福透過公益金送給有需要的人。

公益金歡迎五間新會員機構

公益金多年來致力匯集社會資源，支持會員社會福利機構提供多元化的服務，成為善長與受惠者團結互助的橋樑。為迎合與日俱增的社福需求，公益金於二零零七年接納五間新會員機構，令會員機構總數增至一百四十三間。

- Step 自強協會 association**
自強協會 該自助組織於一九九九年成立，為因工傷導致嚴重肢體傷殘人士及其家屬提供諮詢及支援服務。
- Restoration 復和**
復和綜合服務中心有限公司 成立於二零零零年，中心旨在積極倡議和推廣有關「人際修和」、「復和公義」理念，透過家庭治療、兒童及青少年個人輔導、學童、教育工作者及家長訓練課程等服務，協助學童得到全人的發展，加強他們在家庭及學校內的溝通及人際關係。
- enlighten action for epilepsys**
香港啟迪會 該會於二零零二年成立，致力推廣癲癇症的健康護理及關注，並提供社區服務，包括支援、教育及培訓。
- MELY SUPPORT GROUP 勵援扶青會**
勵援扶青會 自一九九一年成立以來，該會協助青少年建立人際網絡，藉此帶出「朋輩支持」的重要性，鼓勵青少年助己助人。
- 心諾 SoulTalk**
心諾 由一九九二年成立至今，該會透過熱線電話及「心諾」愛心之家，為陷入情緒與關係困境中的婦女提供支援及協助。

公益金售旗籌款日

第十九屆「公益金售旗籌款日」已於二零零七年十一月三日舉行。是次「售旗籌款日」籌得的善款將悉數撥捐提供「視覺及聽覺受損人士服務」的會員機構。

在開展儀式上，「售旗籌款日」籌劃委員會主席陳耀璋先生及聯席主席鄺啟成先生聯同其他籌委會成員，以及一眾來自會員機構的學生及義工攜手售旗，展示傷健同心的力量，為締造和諧社會共同努力。



九鐵慈善為公益

九廣鐵路公司服務香港近百年，在踏入新紀元之際不忘回饋社會，推出多項公益活動，包括捐出多款極具紀念價值的物品予公益金，透過慈善義賣及拍賣為公益金籌集善款。日前，九廣鐵路公司總裁詹伯樂OBE太平紳士將籌得的港幣二百一十八萬元善款轉交公益金執行委員會主席李業廣太平紳士，為本地社會福利服務發展再添一筆可貴的資源。

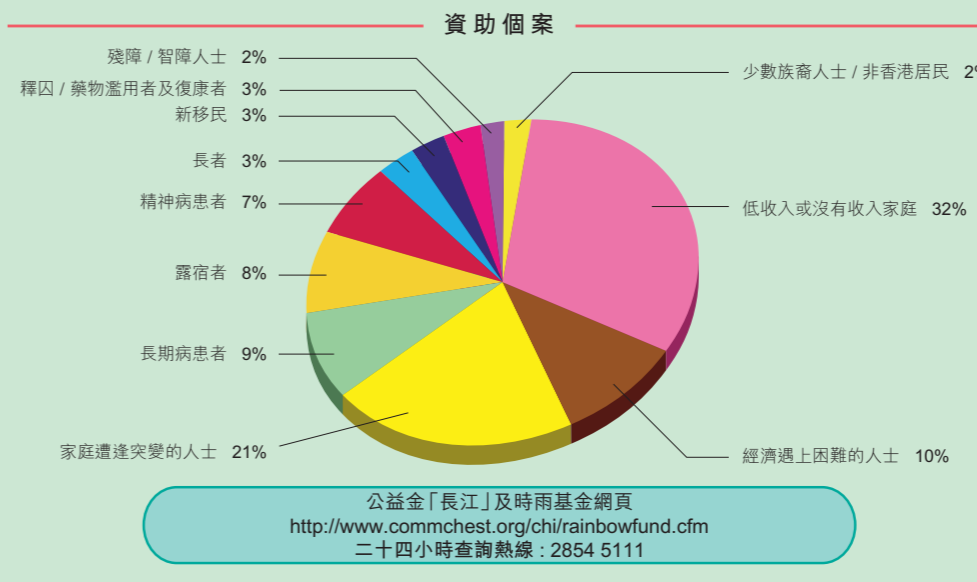


公益金「長江」及時雨基金

公益金「長江」及時雨基金的設立是為針對一些生活遭逢突變，陷入財困的人士，迅速為他們提供短期援助，以解燃眉之急。公益金自2004年成立基金以來，已透過遍佈港、九及新界各區的七十二間批核中心，幫助超過一萬二千位有需要人士。

二零零七年五月至二零零七年九月報告

申請數目：779
資助個案：754
受惠人數：1,642
此期間發放援助總額：HK\$2,593,665



香港公益金 THE COMMUNITY CHEST 印刷品 Printed Matter

為善最樂，坐言起行 Give. Make a difference.

捐款人資料 Donor's Information

姓名 Name _____

地址 Address _____

日間聯絡電話 Daytime Contact Number _____ 電子郵件 E-mail _____

* 捐款金額 (請於適當方格內加上✓) Donation Amount (Please ✓ where appropriate)
 HK\$100 HK\$200 HK\$300 HK\$500 其他 Other _____

付款方法 (請於適當方格內加上✓) Payment Methods (Please ✓ where appropriate)

抬頭「香港公益金」之劃線支票。Cheque made payable to "The Community Chest of Hong Kong"
 將款項存入以下其中一個「香港公益金」銀行戶口，並將入數紙寄回公益金辦事處：Bank into the following Chest's accounts and mail the bank-in slip to the Chest office.
 滙豐HSBC 002-325363-004 恒生銀行 Hang Seng Bank 367-6-004678
 中國銀行Bank of China 012-874-0-008588-4 渣打銀行 Standard Chartered Bank 411-0-160769-3

透過信用卡捐款 Via Credit Card Visa Master

信用卡編號 Credit Card No.: _____
 持卡人姓名 Credit Card Holder: _____
 信用卡有效期至 Credit Card Validity: _____
 持卡人簽署 Authorised Signature: _____

每項透過VISA及萬事達信用卡之捐款，服務公司均會向公益金按百分比收取手續費。該筆手續費不會由閣下捐款中扣除。The Service Company will charge The Community Chest a percentage fee for every donation made through VISA and Master Card. However, this charge will NOT be deducted from your donation to the Chest.

* 請填妥表格，郵寄或傳真 (2506 1201) 至公益金辦事處。捐款港幣一百元以上可獲正式收據。Please send the completed form to the Chest office by mail or via fax (2506 1201). Official receipts will be issued for donation of HK\$100 or above.

如閣下不願意收到公益金資料，請✓方格 If you do not want to receive any mailing from us, please ✓ the box

香港公益金：香港灣仔告士打道39號夏慤大廈18樓1805室
The Community Chest of Hong Kong: Unit 1805, 18/F Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
電話 Tel No: 2599 6111 傳真 Fax No: 2506 1201
網址 Website: http://www.commchest.org 電子郵件 E-mail: chest@commchest.org